



**විවාහ ගුද්කම් පොත**  
 විවාහ පත්‍රයේ ප්‍රතිචාරය - REGISTER OF MARRIAGES

ଓଡ଼ିଆ ବ୍ୟାହରେ ଦିଲ୍ଲିମି ପ୍ରକଳ୍ପରେଣ୍ଟ ଏ ଏକବିଜ୍ଞାନ  
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ବ୍ୟାହରେ ଏକବିଜ୍ଞାନ  
Marriage Registration Delimitation (Cap. 112)

(High Rag. P. & S. C. S., T. & R.)

H. 7095

வைலை திருத்தம் கூடுதல்வாய்ம்.  
*Issued Free of Charge*

ପ୍ରଦୀପ କାନ୍ତିକାଳୁ ଜିଲ୍ଲା ଅଧିକାରୀ ମହାନ୍ତିରେ ଉପରେ ଏହାରେ ଆପଣଙ୍କ ପରିଚାଯିତା କରିଛନ୍ତି

## *Answers to the Division*

ବ୍ୟାକ୍‌ରୂପିତ କଣ୍ଠରେ

	కుమారుల పార్టీ Male Party	కుమారుల పార్టీ Female Party
1. సంబంధిత పార్టీల నామము కుమారుల పార్టీ లోని విభజన పేరు Names (in full) of Parties Names (in full) of Male Party	కుమారుల పార్టీల నామము కుమారుల పార్టీ లోని విభజన పేరు Name of Male Party Name of Female Party	కుమారుల పార్టీల నామము కుమారుల పార్టీ లోని విభజన పేరు Name of Male Party Name of Female Party
2. వయస్సు (వర్గించి ఉండి) Age (in years)	విషయాల్ని Subject	విషయాల్ని Subject
3. జీవితానికి Civil Condition	అన్వయికలు Anvayikalu	అన్వయికలు Anvayikalu
4. విశదిత వాయమానికి రాశి మరియు విశదిత వాయమానికి రాశి విశదిత వాయమానికి రాశి Rank of Profession and Race	విశదిత వాయమానికి రాశి Rank of Profession and Race	విశదిత వాయమానికి రాశి Rank of Profession and Race
5. బసి సమాచార విశ్రాంతిలో Residence	పాశుమానులు, జాగ్రంథులు అంగుళు, అంగుళు	పాశుమానులు, జాగ్రంథులు అంగుళు, అంగుళు
6. తిమో పెట్టిన పాత Father's Name (in full)	కుమారుల పార్టీల ప్రాతిష్ఠానికిలు కుమారుల పార్టీల ప్రాతిష్ఠానికిలు	కుమారుల పార్టీల ప్రాతిష్ఠానికిలు కుమారుల పార్టీల ప్రాతిష్ఠానికిలు
7. పాపా విశదిత వాయమానికి రాశి మరియు పాపా విశదిత వాయమానికి రాశి విశదిత వాయమానికి రాశి Rank or Profession of Father	రాహానికిలు	రాహానికిలు
8. నామము మరియు విభజన పేరు Name and Division of Registrar who issued Certificate	హెచ్. బెట్. కెల్లు, ఇతలపేట హెచ్. బెట్. కెల్లు	హెచ్. బెట్. కెల్లు, కొండల్లు
9. వివాహ స్థలము Place of Solemnization of Marriage	అ. ఎ. కెంప్. కుమారుల పార్టీల విషయాల్ని కుమారుల పార్టీల విషయాల్ని అ. ఎ. కెంప్. కుమారుల పార్టీల విషయాల్ని కుమారుల పార్టీల విషయాల్ని	అ. ఎ. కెంప్. కుమారుల పార్టీల విషయాల్ని కుమారుల పార్టీల విషయాల్ని
10. —————— Selenealized by me (or in my presence) this	day of _____	day of _____
11. —————— Signed and Sealed at _____	At _____ (Signature) (సంఖ్యలో ఒక ప్రతిపాది) రియాల్ ద్వారా ఉన్నదన At _____ (Signature) (సంఖ్యలో ఒక ప్రతిపాది) రియాల్ ద్వారా ఉన్నదన	

எனின் முறை நடத்தி கடவுள் என்ற அமைப்பு இருக்கிறது என்று அது விரைவாக சொல்ல விரும்புகிறது. இது முறையில் உறுத்திட்டு விரைவாக சொல்ல விரும்புகிறது.

{ രാജ്യപരമ്പരാ മന്ത്രി (അല്ലെങ്കിൽ) ദേശഭൂക്തിയും  
പ്രത്യേകവകുപ്പിലുള്ള അധികാരം മുതൽ വരെയുള്ള കുർഖാഡ്  
Registrar (or) Minister (as the case may be)

2022-11  
01

କୁଟୁମ୍ବୀ, ନାରୀ ପ୍ରତିବନ୍ଦୀ ଯେ ଅଧିକତଃ,  
ବ୍ୟକ୍ତିଗତୀ, ବାହ୍ୟକାଳୀନ, ବଂଶବନ୍ଧନ  
ଅବଶ୍ୟକ, ଅତିରିକ୍ତ

2. **வாட்டிவிள் கையொப்பு**  
**Signature of Witness**   
**வாட்டிவிள்கர்வால் அல்லது நடு. ரஜ்குவி அலுவலக வருதிருது கண படிவீர் சப்ரெய**  
**வாட்டிவிள் முறை பேரவூர் தீவிரவும் அவ்வளவு தொழிற்சாலையில் வசிப்பிடியும்**  
**Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness**

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

పరిచయాన్వితమైన విషయాలలో అధికారియులు  
ఇంకా రీయిస్టర్ (కెర్మిస్) అం  
*Registrar (or) Minister*

୧୦ ପରିଚିତିରେ ଅନ୍ତରେ କରନ ଲୁହ  
ଏଥିର ମୁହଁତରେ ଆମେ ଯୋଗାପାତରିପାରିପାରିବୁ  
Signed before me.

\* எனின் இரண்டாவது விறை உயர்த்தி கிடைத் தமிழகத்து (112 வதி அடிக்கட்டு) 34 அடிக்கடித்து நிட்டி (யூ. ரூபீஸ்) பேரவை முதல் துணையுரை அநூல் கூடுதல் போன்ற பூர்வாக்கங்கள் கூறப்பட்டு வருகின்றன.

දුරජ එස්සෙවක ගැනීම් විවෘතතාව් සහ පිළිගැනීමක කළ

3rd Grade English Test - Page 10

දැනු ලෙසෙනය දේශීය සංඝල නිය  
පෙරුම්පාත්‍රීප පත්‍රිකාරියා පත්‍රීප ප්‍රතිඵලි තීව්‍ය පත්‍රිකා තීව්‍ය  
Date of entry in District Registrar's Register

**ଦିପତ୍ରିଙ୍କ ଅଧିକାରୀ  
ପେନ୍‌ଡାକ୍ସନ୍‌ଟିକ୍ ରାଜ୍ୟମାଳା**  
District Registrar

\* අදාළු කෙනෙක් විහිත දැඩු උග්‍ර විවෘතයා ලියාදී නෙත එහි ප්‍රතිඵල් වෙත ලිපි ඇති  
\* මූල්‍යාලිත තොපුවේ ප්‍රතිඵල් දැඩු උග්‍ර විවෘතයා ප්‍රතිඵල් ප්‍රතිඵල් දැඩු උග්‍ර

\* To be filled-up only when entering a Marriage Solemnized by a Minister